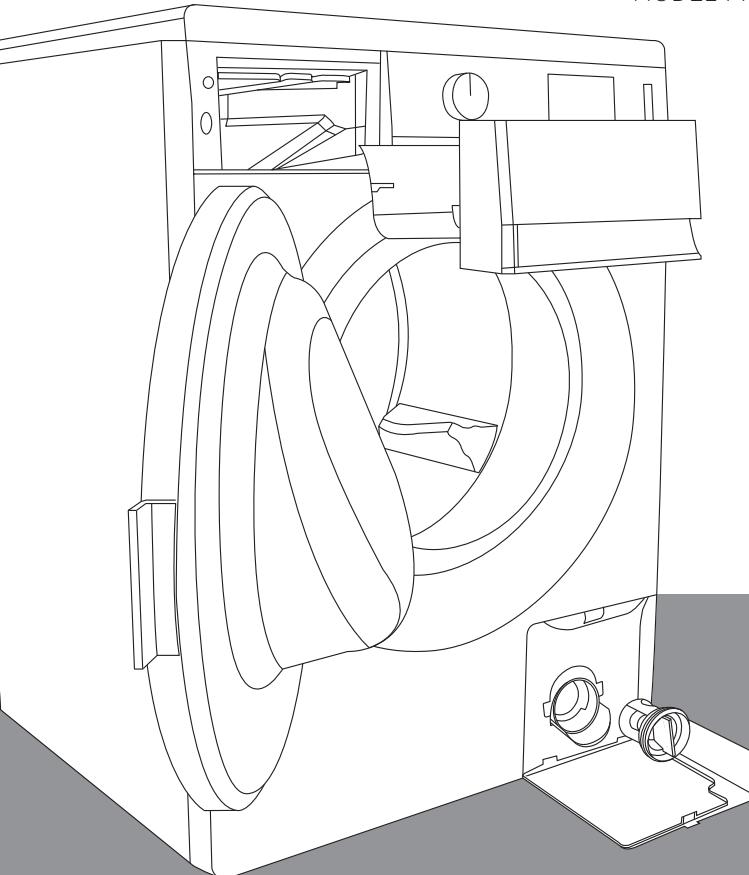


YKSITYISKOHTAISET OHJEET

PYYKINPESUKONEEN KÄYTÖ



MODEL Pesukarhu 6021S
MODEL Pesukarhu 6121
MODEL Pesukarhu 7141
MODEL Pesukarhu 7161
MODEL PK 8140
MODEL Pesukarhu 8141
MODEL PK 8141I
MODEL PK 8161I



Kiitämme sinua
luottamuksestasi ja siitä, että ostit
pyykinpesukoneemme.
Uusi pyykinpesukoneesi on
modernin pyykinkäsittelyn
vaatimusten mukainen. Pyykistäsi
tulee moitteettoman vaaleaa
alhaisissakin lämpötiloissa erityisten
pesuohjelmien, kuten **Erittäin vaalea**,
ansiosta. **SensoCare**-teknologia
mahdollistaa pyykinpesukoneen
yksinkertaisen säädön.
Pyykinpesukoneesi on erittäin
taloudellinen virran, veden ja
pesuaineen kulutukseen osalta.
Pyykinpesukone on tarkoitettu
yksinomaan kotitalouskäyttöön,
pyykinpesukoneessa pestäväksi
pyykiksi merkityn pyykin pesemiseen.



Näiden ohjeiden lukeminen on oleellista.

SISÄLTÖ

4 TURVATOIMET	JOHDANTO
10 PYYKINPESUKONE 11 Tekniset tiedot 12 Etupaneeli	
14 ASENNUS JA LIITÄNTÄ 14 Kuljetustukien poistaminen 15 Tilan valitseminen 15 Aseennus 17 Veden tuloletkun liittäminen 18 Aqua - stop 18 Total aqua - stop 19 Veden poistoletkun liittäminen 20 Liitä laite verkkovirtaan 21 Siirtäminen ja kuljetus 21 Myöhempä kuljetus	LAITTEEN VALMISTELU ENSIMMÄISEEN KÄYTÖÖN
22 ENNEN KÄYTÖÄ	
23 PESUVAIHEET (1 - 7) 23 1. Vaihe: Tarkasta pyykissäsi olevat pesulaput 24 2. Vaihe: Pesuprosessin valmisteleminen 26 3. Vaihe: Ohjelman valitseminen 29 4. Vaihe: Asetusten valitseminen 31 5. Vaihe: Lisätoimintojen valitseminen 33 6. Vaihe: Ohjelman käynnistys 33 7. Vaihe: Pesuohjelman päättyminen	PESUPROSSESSIN VAIHEET
34 PUHDISTUS JA HUOLTO 34 Pesuaineen annostelijan puhdistus 35 Annostelijan kotelon, tuloletkun suojuksen ja luukun kumitiivisteen puhdistus 36 Suodattimen puhdistus 37 Pyykinpesukoneen puhdistus	LAITTEEN PUHDISTUS JA HUOLTO
38 OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN JA VAIHTAMINEN 40 Mikä neuvoksi ...? 41 Vianetsintätaulukko	VIANETSINTÄ
43 PESUOSUITUKSET JA PYYKINPESUKONEESI TALOUELLINEN KÄYTÖ 45 Isoäidin ohjeet luonnolliseen tahrangoistoon	MUU
47 HÄVITTÄMINEN	
48 TYYPILLISEN KÄYTÖN TAULUKKO	

TURVATOIMET



Älä käytä pyykinpesukonetta ilman, että olet ensin lukenut ja ymmärtänyt nämä käyttöohjeet.

Varmista, että poistat kuljetustuet **ennen laitteen ensimmäistä käyttöä**. Lukitun koneen käytön yrittäminen voi johtaa korjauskelvottomiin vaurioihin, joita valmistajan takuu ei kata!

Kun liität pyykinpesukoneesi vedensyöttöön, varmista, että käytät toimitettua veden tuloletkua ja tiivisteitä.

Näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen tai pyykinpesukoneen ei-asianmukainen käyttö voi johtaa pyykin tai koneen vahinkoihin tai käyttäjän vahingoittumiseen.

Pidä käyttöohjeet käsillä pyykinpesukoneen lähellä.

Älä asenna konetta huoneeseen, jossa lämpötila voi pudota alle 0°C lukemaan. Koneen osat voivat vaurioitua, jos niiden sisällä oleva vesi jäättyy.

Asenna pyykinpesukone täydellisen vaakasuoraan asentoon, kiinteälle tasaiselle (betoni-) lattialle.

Noudata oikeaan asennukseen sekä veden ja verkkovirran liitäntöihin liittyviä ohjeita (katso luku "Asennus ja liitännät").

Älä koskaan upota poistoletkun pääätä poistoveteen.

Lukitse **luukku** ennen pesujakson käynnistystä painamalla sitä osoitetusta kohdasta. Luukku ei saa olla auki pesujakson aikana.

Suosittelemme itsepuhdistusohjelman käynnistämistä ennen ensimmäistä pesua pyykinpesukoneen rummusta epäpuhtauksien poistamiseksi. (Katso luku "Lisätoimintojen valitseminen".

Käytä vain pesuaineita ja pehmentimiä konepesuun. Valmistaja ei hyväksy vastuuta mistään vaurioista sekä tiivisteiden ja muovikomponenttien mahdollisesta värin muuttumisesta, jotka johtuvat valkaisuaineen ja/tai väriaineiden vääränlaisesta käytöstä.

Käytä kalkkijäämien poistamiseen tällaisia aineita lisättyjen syöpymisenestoaineiden kanssa. Noudata valmistajan ohjeita. Viimeistele kalkinpoisto moninkertaisella huuhtelulla mahdollisten happojäämien (esim. etikka jne.) kokonaan poistamiseksi.

Älä koskaan käytä liuottimia sisältäviä pesuaineita, sillä on olemassa se vaara, että syntyy myrkyllisiä kaasuja, jotka voivat vahingoittaa konetta ja johtaa syttymiseen tai räjähdykseen.

Tämä tuote ei vapauta hopeaioneja pesujakson aikana.

Sulje vesihana pesujakson päätyttyä ja irrota verkkajohto pistorasiasta.

Ennen kuin kuljetat koneen sen jälkeen, kun sitä on käytetty, lukitse rumpu laittamalla sisään vähintään yhden kuljetukseen käytettävän estotangon. Irrota laite verkkovirrasta ennen tangon sisään laittamista!

Perustiedot sisältävä **arvokilpi** sijaitsee koneen aukon yläpuolella.

Jätä kaikki korjaukset ja vastaavat pyykinpesukoneen parissa suoritettavat työt asiantuntijalle.

Epäämmattimainen korjaus voi johtaa onnettomuuteen tai vakavaan toimintahäiriöön..

Takuu ei päde kulutushyödykkeisiin, vähäisiin värin muutoksiin tai värin poikkeamiin, laitteen iästä johtuvaan lisääntyneeseen melutasoon, joka ei vaikuta laitteen toiminnallisuuteen, eikä esteettisiin puutteisiin, jotka eivät vaikuta laitteen toiminnallisuuteen tai turvallisuuteen.

Laite on tarkoitettu yksinomaan kotitalouskäyttöön.

Jos laitetta käytetään ammatillisiiin tarkoituksiin, liikevoittotarkoitukseen tai normaalilin kotitalouskäytön ulkopuolisiin tarkoituksiin, tai jos laitetta käyttää henkilö, joka ei ole kuluttaja, takuuaika on asianmukaisen lainsäädännön määräämä lyhin mahdollinen takuuaika.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla koneesta tai heitä on valvottava jatkuvasti.

Laite on valmistettu kaikkien oleellisten turvallisuusstandardien mukaisesti.

Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta vanhat tai vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen tai tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu laitteen turvalliseen käyttöön liittyviä ohjeita, ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

ENNEN PYYKINPESUKONEEN LIITTÄMISTÄ



Lue huolellisesti käyttöohjeet ennen pyykinpesukoneen liittämistä. Takuu ei kata pyykinpesukoneen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvaa korjausta tai takuuvaadetta.

Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon uusilla letkusarjoilla, eikä vanhoja letkusarjoja tule käyttää uudelleen.

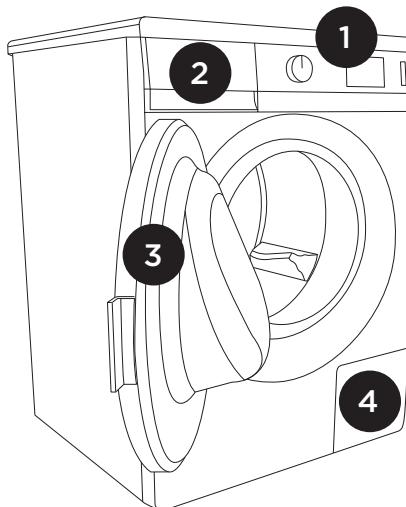
Vaaran välttämiseksi vain valmistaja, valtuutettu huoltoteknikko tai toinen valtuutettu henkilö saa vaihtaa vaurioituneen virtajohdon.

PYYKINPESUKONE

(PYYKINPESUKONEEN KUVAUS)

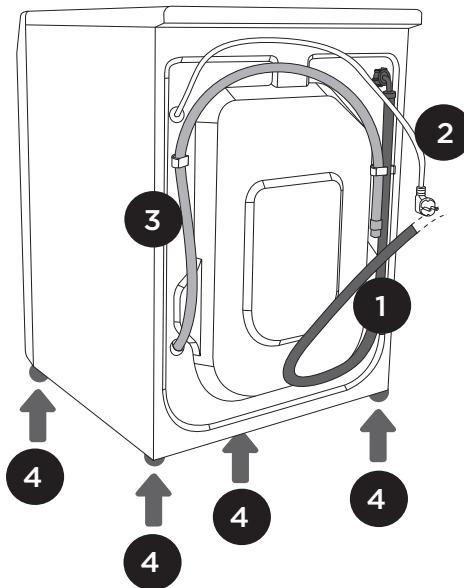
ETUOSA

- 1 Etupaneeli
- 2 Annostelija
- 3 Luukku
- 4 Suodatin



TAKAOSA

- 1 Veden tuloputki
- 2 Virtajohto
- 3 Veden poistoputki
- 4 Säädettävät jalat



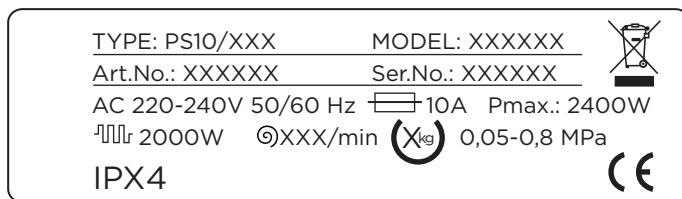
TEKNISET TIEDOT

(MALLISTA RIIPPUEN)

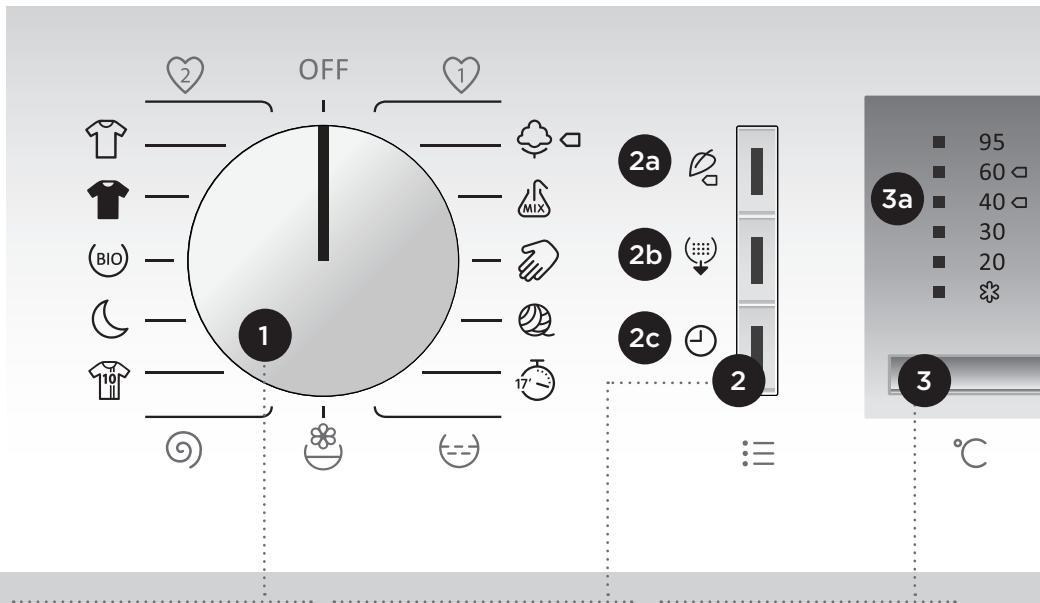
Arvokilpi, jossa on pyykinpesukoneen perustiedot, sijaitsee pyykinpesukoneen luukun alapuolella.

Maksimikuormitus	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi (SLIM)
Leveys	600 mm	600 mm
Korkeus	850 mm	850 mm
Syvyys	600 mm	440 mm
Syvyys luukun ollessa auki	108 cm	92 cm
Pyykinpesukoneen korkeus	x kg (mallista riippuen)	x kg (mallista riippuen)
Nimellisjännite	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi
Nimellisteho	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi
Liitäntä	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi
Vedenpaine	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi
Sähkövirta	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi
Taajuus	Katso arvokilpi	Katso arvokilpi

Arvokilpi:



ETUPANEELI



1 Pyykinpesukone
PÄÄLLE/POIS ja
OHJELMANVALITSIN

2 a, b, c PESUTYYLI-
painike (SensoCare)

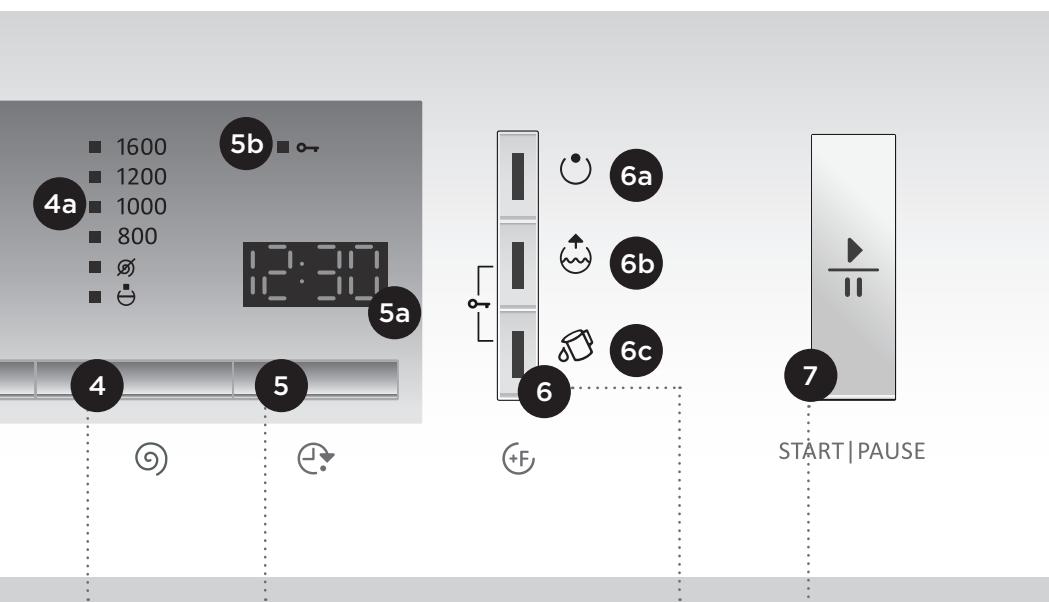
2a ECOcare □
(EKO-käsittely)

2b ALLERGYcare
(ALLERGIA-käsittely)

2c TIMEcare
(AIKA-käsittely)

3 PESULÄMPÖTILA-painike

3a MERKKIVALOT, jotka
ilmaisevat PESULÄMPÖTILAN/
KYLMÄPESUUN ☼



4 LINKOUSNOPEUS / PUMPPU Ø / VESI JÄÄ HUUHTELUUN -painike ☰

4a MERKKIVALOT, jotka näyttävät LINKOUSNOPEUDEN/ PUMPUN KÄYTÖN/PUMPUN PYSÄTYKSEN

5 KÄYNNISTYKSEN VIIVE-painike

5a KÄYNNISTYKSEN VIIVE-näytö, tai pesujakson päättymiseen jäljellä oleva aika
5b LAPSILUKKO-merkkivalo

6 a, b, c LISÄTOIMINTO-painikkeet

- 6a** Esipesu
- 6b** Lisävesi
- 6c** SterilTub (Itsepuhdistusohjelma)

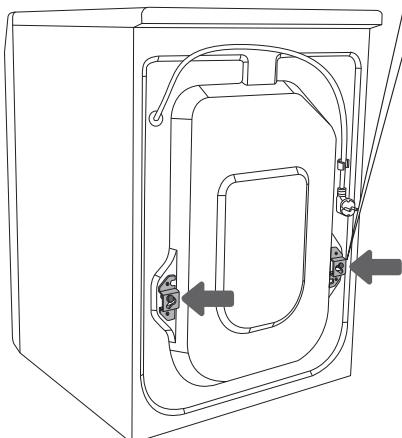
7 START/TAUKO -painike

Käytä tästä painiketta ohjelman käynnistämiseen tai pysäyttämiseen.

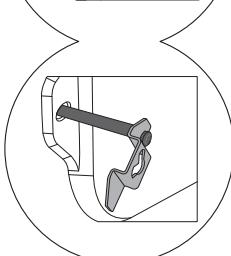
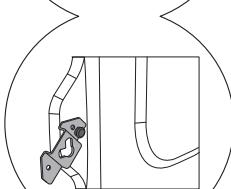
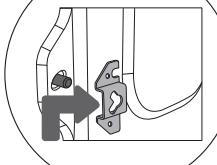
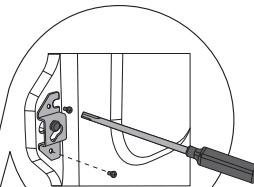
Kun kone laitetaan päälle, painikkeessa oleva merkkivalo alkaa vilkkuva; kun ohjelma käynnistetään, se palaa jatkuvasti.

ASENNUS JA LIITÄNTÄ

KULJETUSTUKIEN POISTAMINEN



Sulje aukot mukana toimitetuilla muovitapeilla.



- 1** Siirrä putket.
Irrota koneen takaosassa olevat ruuvit.

- 2** Irrota tuet.

- 3** Liu'uta tuet estotangon uraan – oikeanpuoleinen on käännettävä ympäri.

- 4** Käytä tukia estotankojen kiertämiseen 90° ja vedä ne ulos.



Ole varovainen henkilövahingon estämiseksi.

Kun poistat käärteen, varo, että et vahingoita laitetta terävällä esineellä.

Irrota kuljetussuojalaitteet; sillä pyykinpesukoneen käynnistäminen estotankojen ollessa paikoillaan voi johtaa vaurioihin. Säästä kuljetustuet mahdollista myöhempää käyttöä varten.

Takuu raukeaa tällaisten vaurioiden tapauksissa.

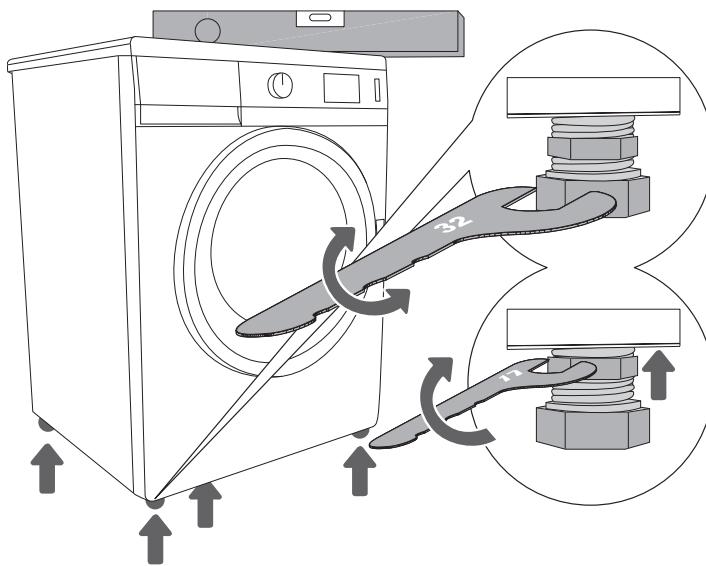
TILAN VALITSEMINEN



Laite on asetettava pinnalle, jolla on betonipohja; pinnan on oltava kuiva ja puhdas liukumisen estämiseksi. Myös säätöjalat on puhdistettava ennen asennusta.

ASENNUS

Käytä vesivaakaa ja kiintoavainta nro 32 (jaloille) ja 17 (mutterille).



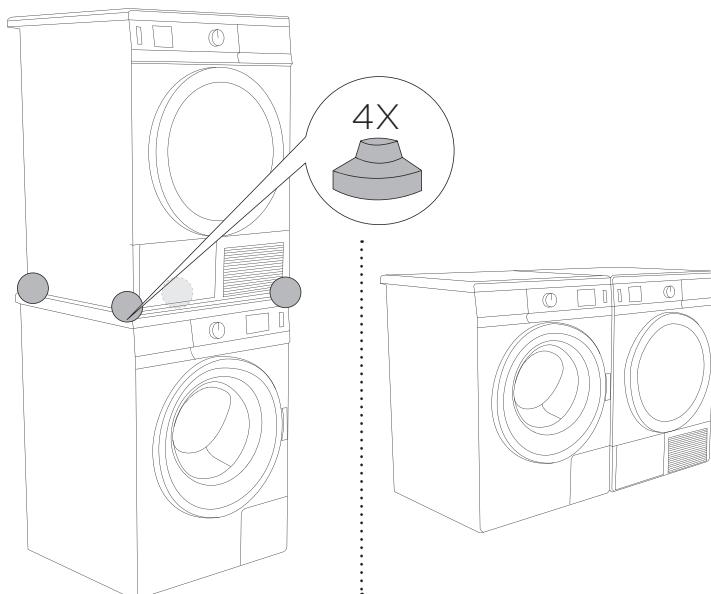
1 Laita laite vaakasuoraan asentoon kiertämällä säätöjalkoja. Jalkoja voidaan säätää enintään +/- 1 cm.

2 Kun olet säätänyt jalkojen korkeuden, kiristä vastamutterit (lukkomutterit) tiukkaan mutterivaimella nro 17, kiertäen niitä kohti pesukoneen pohjaa ↑ (katso kuva).



Jos pesukone vaaitetaan epäasianmukaisesti säädettävien jalkojen avulla, seurauksena voi olla tärinää, laitteen siirtyminen alustalla ja kovaäninen toiminta. Takuu ei kata pesukoneen epäasianmukaisesta vaaituksesta aiheutunutta vahinkoa.

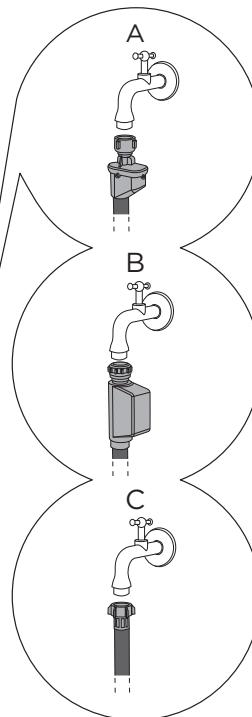
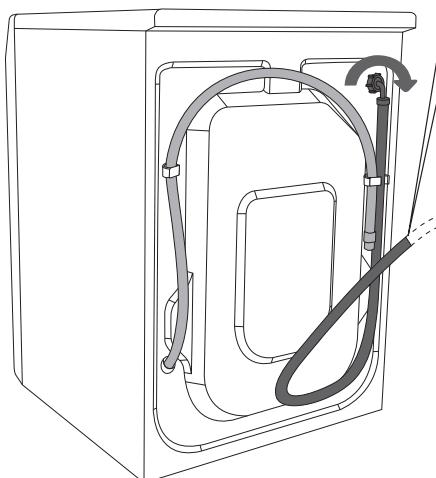
Jos sinulla on kuivausrumpu, jolla on samat mitat, voit laittaa sen pyykinpesukoneen päälle käytämällä imujalkoja, tai voit laittaa ne vierekkäin.



Anna laitteen lämmittää huoneen lämpötilaan ennen sen liittämistä (odota vähintään kaksi tuntia).

VEDEN TUOLETKUN LIITTÄMINEN

Laita tiiviste suodatinverkon kanssa suoraan veden tuloletkun kiinnikkeen mutteriin ja ruuvaa mutteri vesihanaan (joissakin malleissa tiiviste suodatinverkon kanssa on jo asennettu, ja lisääsenusta suorassa kiinnikkeessä olevaan mutteriin ei vaadita).



A AQUASTOP

B TOTAL AQUA-STOP

C TAVALLINEN KIINNIKE



Laitteen oikeanlaisen toiminnan varmistamiseksi vedenpaineen tulon on oltava 0,05 - 0,8 MPa. Vedenpaineen minimiarvo voidaan määrittää mittaamalla ulos kaadetun veden määrä. Täysin avatusta hanasta täytyy kaataa ulos 3 litraa vettä 15 sekunnissa.

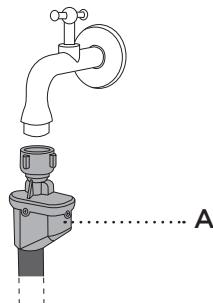
Jos mallissasi on liitännät sekä kuumalle että kylmälle vedelle, liitä toinen letku kylmän veden syöttöön (sininen siipimutteri tai sininen merkintä letkussa) ja toinen letku kuuman veden syöttöön (punainen siipimutteri tai punainen merkintä letkussa) laitteen takaseinässä ilmaistulla tavalla (kirjaimet C ja H) (C - kylmä; H - kuuma).

Kuumaa vettä (kuuman ja kylmän veden sekoitus) lisätään ainoastaan 60°: n tai sitä kuumemmissa pesuohjelmissa.

Tuloletku kiristetään manuaalisesti siten (max. 2 Nm), että liitintä ei vuoda. Kun letku on kiristetty, tarkasta kohde vuotojen varalta. Letkun asentamiseen ei saa käyttää pihtejä tai esim. kiintoavaimia, koska nämä työkalut voivat vahingoittaa mutterin kiertteitä.

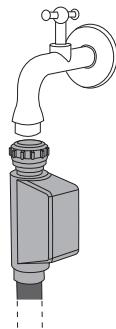
AQUA - STOP (VAIN TIETYT MALLIT)

Sisäisen putken vaurioiden tapauksessa vuoto estetään automaattisella sulkujärjestelmällä, joka pysäyttää veden tulon koneeseen. Tällaisissa tapauksissa näyttö (A) muuttuu punaiseksi. Tuloputki on vaihdettava.



TOTAL AQUA - STOP (VAIN TIETYT MALLIT)

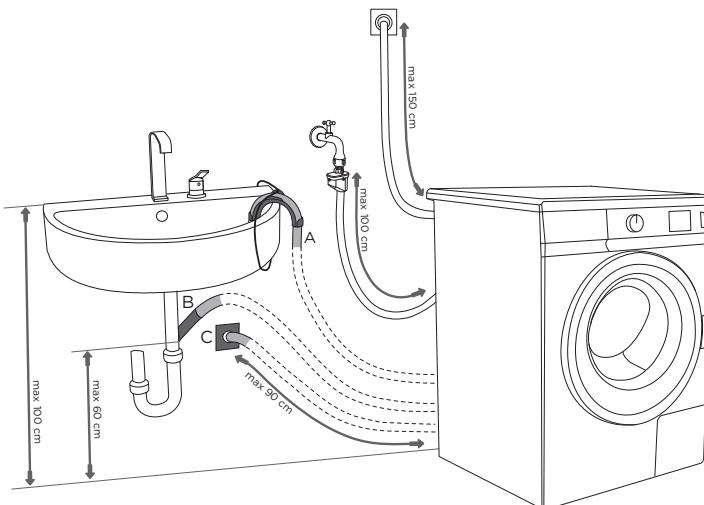
Sisäisen putken vaurioiden tapauksessa vuoto estetään automaattisella sulkujärjestelmällä, joka pysäyttää veden tulon koneeseen. Myös suojaajärjestelmä havaitsee, onko pyykinpesukoneen sisäpuolella veden vuotoa. Tällaisissa tapauksissa pesu keskeytyy, vedensyöttö katkeaa, ja kone kytkee pumpun päälle ja ilmaisee vian.



Älä upota Aqua-stop-järjestelmän tuloputkea veteen, sillä se sisältää sähköventtiilin!

VEDEN POISTOLETKUN LIITTÄMINEN

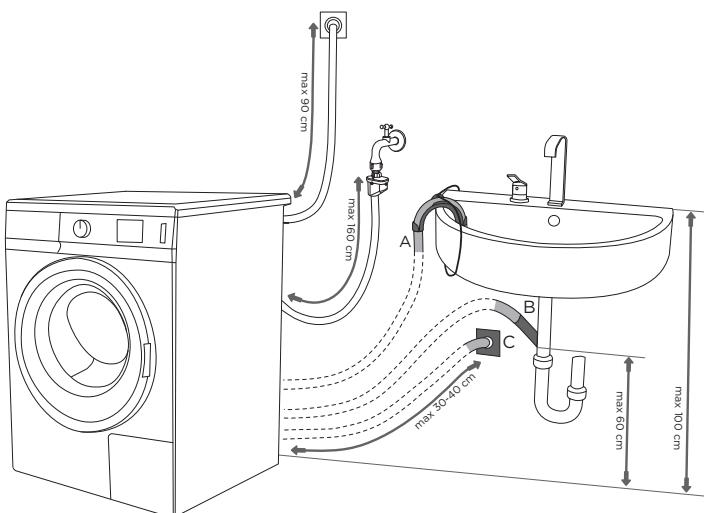
Kiinnitä poistoletku niin, että se valuu pesultaaseen tai kylpyammeeseen, tai liitä se suoraan seinän poistoaukkoon (halkaisija min. 4 cm). Poistoletkun pää on asetettava vähintään 60 cm ja enintään 100 cm lattiatason yläpuolelle. Se voidaan liittää kolmella tavalla (A, B, C).



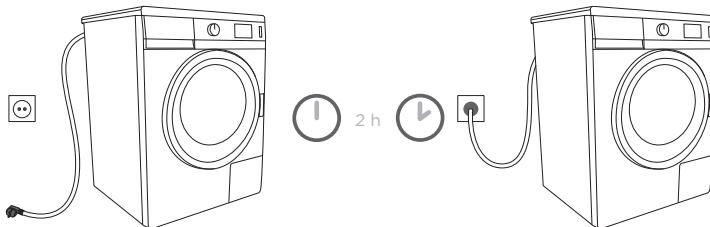
A Poistoletku voidaan johtaa pesultaaseen tai kylpyammeeseen. Käytä lankaa letkun kiinnittämiseen kulmatessa olevaan aukkoon sen lattialle luiskahtamisen estämiseksi.

B Poistoletku voidaan kiinnittää myös suoraan altaan poistoaukkoon.

C Poistoletku voidaan kiinnittää myös seinän poistoaukkoon erottimella, joka on asennettu asianmukaisesti puhdistuksen mahdollistamiseksi.



LIITÄ LAITE VERKKOVIRTAAN



Sen jälkeen, kun pyykinpesukone on asennettu ensimmäistä kertaa, se on jäettävä paikoilleen kahdeksi tunniksi, ennen kuin se liitetään verkkovirtaan.

Käytä virtajohtoa pyykinpesukoneen liittämiseen sähköverkkoon pistorasiain kautta. Pyykinpesukonetta ei saa liittää sähköverkkoon jatkojohdolla (ylikuumentemisen ja tulipalon vaara). Nimellisjännite ja muut tiedot annetaan arvokilvessä, joka sijaitsee luukun kehyksen alapuolella.

Suosittelemme salamaniskusta johtuvan ylijännitteen aiheuttamien vahinkojen väitämiseksi luokan I ylijännitesuojauskuksen käyttöä koneen ja sähköverkon väillä.



Seinäpistokkeen on oltava aina ulottuvissa, ja se on varustettava maadoituskaapelilla (paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti).

Vain valtuutettu henkilöstö saa suorittaa pysyvän liitännän.

Älä koskaan kytke laitetta sähköisen parranajokoneen pistorasiaan tai hiustenkuivaajan pistorasiaan.

SIIRTÄMINEN JA KULJETUS



Kuljetuksen jälkeen pyykinpesukone on jätettävä paikoilleen vähintään kahdeksi tunniksi, ennen kuin se liitetään sähköverkkoon.

Suosittelemme, että pätevä henkilö suorittaa asennuksen ja liitännän.

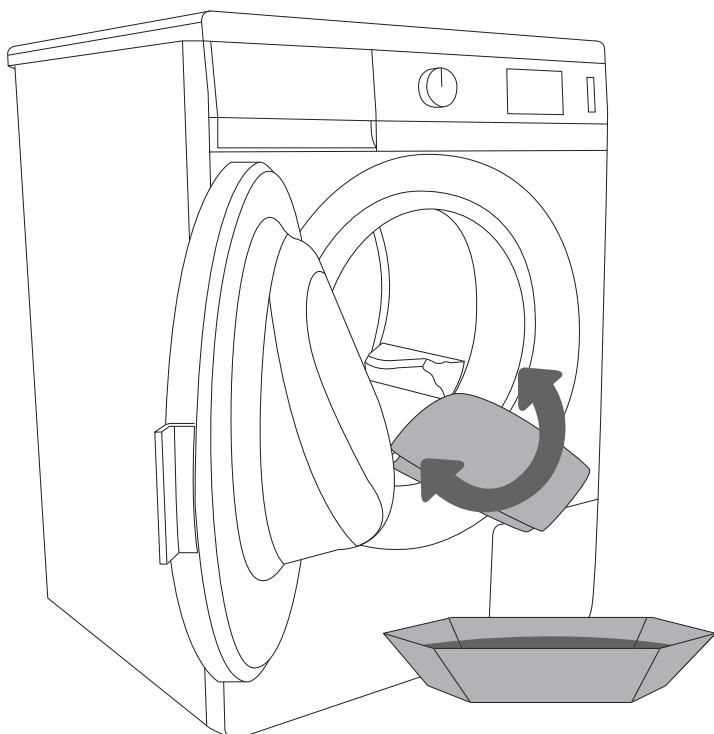
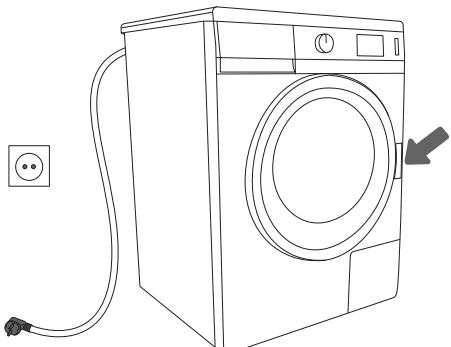
Lue käyttöohjeet ennen laitteen liittämistä. Takuu ei kata laitteen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvaa korjausta tai takuuvaadetta.

MYÖHEMPI KULJETUS

Laita ennen pyykinpesukoneen kuljetusta sisään vähintään yksi estotanko (kuljetussuoja) pyykinpesukoneeseen kohdistuvien vaurioiden välttämiseksi.

ENNEN KÄYTÖÄ

Avaa pistorasiaan liittämättömän pyykinpesukoneen luukku vetämällä vipua itseäsi kohti.



Puhdista
pyykinpesukoneen
rumpu ennen
laitteen enismääristä
kertaa käytämistä.
Käytä kosteaa
kangasta ja mietoa
puhdistusainetta
tai käynnistää
itsepuhdistusohjelma
(SterilTub).

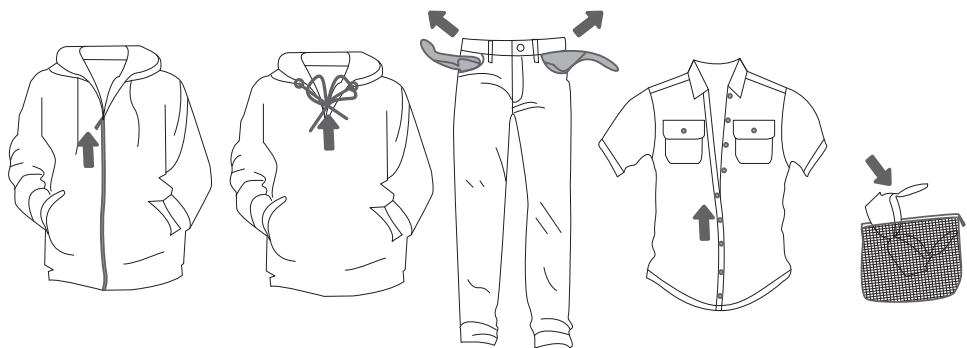
PESUVAIHEET (1 - 7)

1. VAIHE: TARKASTA PYYKISSÄSI OLEVAT PESULAPUT

Normaali pesu Kevyt pesu	Max. pesu 95°C  	Max. pesu 60°C  	Max. pesu 40°C  	Max. pesu 30°C  	Käsinpesu 	Pesu ei sallittu 
Valkaisu	Valkaisu kylmässä vedessä 			Valkaisu ei sallittu 		
Kemiallinen pesu	Kemiallinen pesu kaikissa liuottimissa 		Tetraklooriteeni R11, R113, Petroli 		Kemiallinen pesu kerosiinissa, puhtaassa alkoholissa ja R 113:ssa 	Kemiallinen pesu ei sallittu 
Silitys	Kuuma silityusrauta max. 200 °C 		Kuuma silityusrauta max. 150°C 		Kuuma silityusrauta max. 110 °C 	Silitys ei sallittu 
Kuivaus	Aseta tasaiselle pinnalle 		Ripusta märkänä  Ripusta 		Korkea lämpöt.  Alhainen lämpöt. 	Rumpukuivaus ei sallittu 

2. VAIHE: PESUPROSESSIN VALMISTELEMINEN

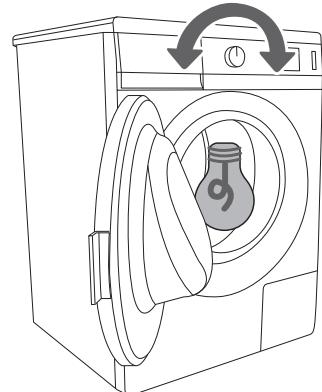
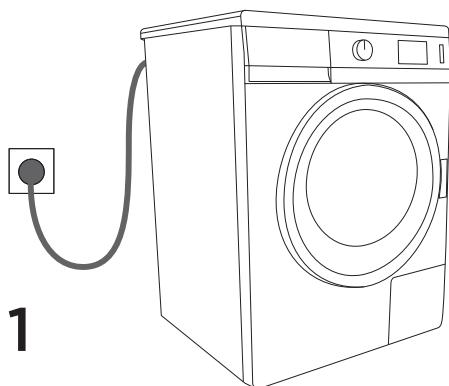
1. Lajittele pyykki kankaan tyyppin, värin, likaantumisen ja sallitun pesulämpötilan perusteella (katso Ohjelmataulukko).
2. Laita napit ja vetoketjut kiinni, solmi kaikki nauhat ja käänää taskut nurinpäin; irrota kaikki metalliset kiinnittimet, jotka voivat vahingoittaa pyykkiä ja pyykinpesukoneen sisääsaa tai tukkia poistoaukon.
3. Erittäin arka pyykki ja pienet esineet tavarat on laitettava erityiseen suojaapussiin. (Erityinen tekstillipussi on saatavana erikseen.)



PYYKINPESUKONEEN PÄÄLLE KYTKEMINEN

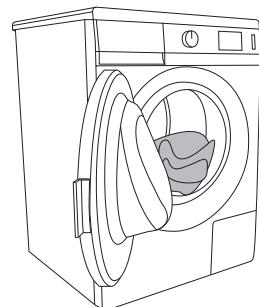
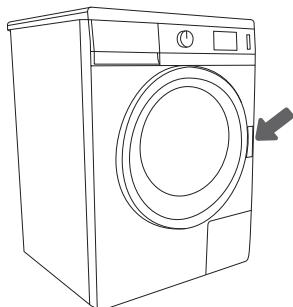
Liitä pyykinpesukone verkkovirtaan virtajohtoa käyttämällä ja liitä se vedensyöttöön.

Kierrä ohjelmanvalitsin mihin tahansa asentoon rummun valaisemiseksi (vain tietyt mallit).



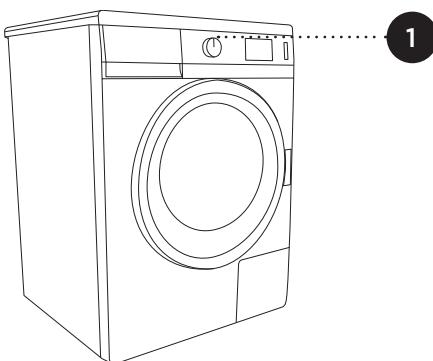
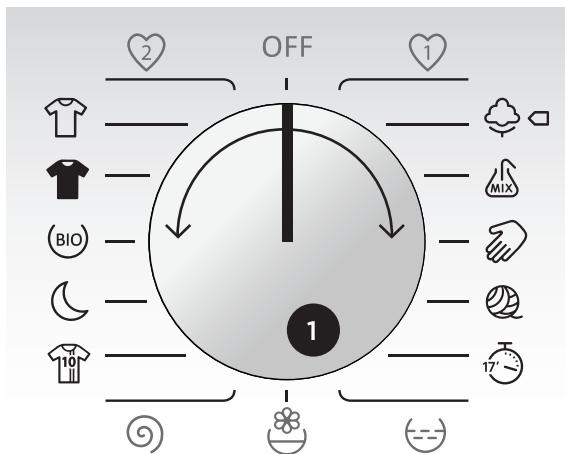
PYYKIN LAITTAMINEN PYYKINPESUKONEESEEN

Avaa pyykinpesukoneen luukku vetämällä vipua itseäsi kohti.
Laita pyykki rummun sisään (tarkasta että rumpu on tyhjä).
Sulje pyykinpesukoneen luukku.



3. VAIHE: OHJELMAN VALITSEMINEN

Kierrä **ohjelman** valitsemiseksi ohjelmanvalitsinta vasemmalle tai oikealle (tyyppin tai pyykin likaisuuden mukaan). Katso Ohjelmataulukko.



Toiminnan aikana valitsin ei pyöri automaattisesti.

Pesuohjelmat ovat kokonaisia ohjelmia, joihin sisältyvät kaikki pesuvaiheet, mukaan lukien pehmennys ja linkous.

OHJELMATAULUKKO

Ohjelma:	Max. kuormitus	Pyykin typpi	Mahdolliset yhdistelmät
Puuvilla ⌘ - 95 °C	9 kg/ 8 kg/ 7 kg/ 6 kg 7 kg"/ 6,5 kg"/ 6 kg"/ 5 kg"	Ei-arka puuvilla- ja pellavapyykki (pyyhkeet, alusvaatteet, T-paidat, frotteepyyhykeet ja -alusvaatteet, sileäneulostekstiilit, pöytäliinat, keittöpyyhkeet jne.)	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali eko-käsittely** □ aika-käsittely esipesu* hypoallergeeninen* lisävesi (*paitsi lukemassa 20°C, ⌘) (**paitsi lukemassa ⌘)
Mix/Synteettiset ⌘ 30 °C - 60 °C	3,5 kg / 3,5 kg/ 3,5 kg/ 3 kg 3 kg"/ 3 kg"/ 3 kg"/ 2,5 kg"	Värillinen pyykkä (jossa on samanlaiset värit), joka on valmistettu kestävistä sekakuiduista (housut, T-paidat, mekot jne.) sekä muita vaatteita, jotka on valmistettu polyesteristä, polyamidista tai näiden kuitujen sekoituksista puuvillan kanssa (paidat, puserot jne.).	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali eko-käsittely** aika-käsittely esipesu** hypoallergeeninen* lisävesi (*paitsi lukemassa 30, ⌘) (**paitsi lukemassa ⌘)
Käsinpesu/ Hienopesu ⌘ 30 °C - 40 °C	2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg 1,5 kg"/ 1,5 kg"/ 1,5 kg"/ 1,5 kg"	Arka pyykkä, joka on valmistettu pellavasta, silkistä, villasta tai viskoosiliskistä, ja joka on merkity vain käsinpesuun (mekot, paidat, puserot jne.) sekä verhot. Hyvin hellävarainen ohjelma, joka säälyttää vaatteidesi kankaan.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali aika-käsittely lisävesi esipesu* (*paitsi lukemassa ⌘)
Villa ⌘ 30 °C - 40 °C	2 kg/ 2 kg/ 2 kg/ 2 kg 1 kg"/ 1 kg"/ 1 kg"/ 1 kg"	Villavaatteet ja villasekoitukset (pillapaidat, kaulahuivit, nuivit jne.), jotka on merkitty konepesuun.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali aika-käsittely lisävesi
Pikapesu 17' 30°C	2 kg/ 2 kg/ 2 kg/ 2 kg 1,5 kg"/ 1,5 kg"/ 1,5 kg"/ 1,5 kg"	Kevyesti likaantunut pyykkä, pyykin pehmennys jne. - ajan ja ergian säästämiseen.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali
Sport 30 °C - 40 °C	2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"	Kevyesti likaantuneet urheiluasusteet, jotka on valmistettu puuvillasta, mikrokuiduista, tai keinokuiduista, alhaisella linkousnopeudella ja lyhyellä loppulinkouksella.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali lisävesi esipesu
Yöpesu ⌘ 30 °C - 60 °C	3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg/ 3,5 kg 3 kg"/ 3 kg"/ 3 kg"/ 2,5 kg"	Sekavärippykki, joka on valmistettu eri tavalla kestävistä kankaista, hellävaraisella rumpukuivauksella, pidemmällä pesuajoilla ja lyhyemmällä linkousnopeudella.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali lisävesi esipesu* (*paitsi lukemassa ⌘)
Biopesu 40 °C - 60 °C	9 kg/ 8 kg/ 7 kg/ 6 kg 7 kg"/ 6,5 kg"/ 6 kg"/ 5 kg"	Pyykin peseminen hyvin pienellä pesuainemäärlällä tai ilman pesuainetta sekä ekopesupalloja käytäen.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jää huuhteluun normaali

"SLIM-tiedot
⌘ Kylmäpesu

Ohjelma:	Max. kuormitus	Pyykin tyyppi	Mahdolliset yhdistelmät
Erittäin musta 30 °C	2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"	Tumma pyykki tummalle pyykille suunniteltuja erikoistarkoitukseen käytettäviä pesuaineita käyttäen, kevyellä rumpukuivauksella ja alemilla linkousnopeuksilla	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jäät huuhteluun normaali
Erittäin valkoinen 30 °C	2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg/ 2,5 kg 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"/ 2 kg"	Arka, kevyesti likaantunut pyykki, kuten rintiskat, pitsialusvaatteet, vaalealle aralle pyykille suunniteltuja erikoistarkoitukseen käytettäviä pesuaineita käyttäen... alhaisissa lämpötiloissa pesemiseen hellävaraisella rumpukuivauksella ja alemalla linkousnopeudella.	<ul style="list-style-type: none"> linkous vesi jäät huuhteluun normaali
Osittaiset ohjelmat	nämä ovat itsenäisiä ohjelmia. Käytä niitä, kun olet sitä mieltä, että et tarvitse koko pesuhjelman. Ennen uuden ohjelman valitsemista pyykinpesukone on kytettävä (POIS) "OFF"-asentoon 1 sekunniksi). Alenna linkousnopeutta painamalla (4) -painiketta.		
Huuhtelu	pyykin huuhteleminen (mukaan lukien käsin pesty pyykki) ilman huuhtelujaksojen välistä linkoustaa, yhdellä loppulinkousjaksolla. "Lisävesi" voidaan valita painamalla painiketta (6b).		
Pehmennys	aiemmin pestyn pyykin pehmennykseen, tärkkäämiseen tai kyllästämiseen. Sitä voidaan käyttää myös lyhyenä huuhteluna, mutta lisäämättä huuhtelua varten. Se suoritetaan loppuun lisähuuhteluna. "Lisävesi" voidaan valita painamalla painiketta (6b).		
Linkous/ Pumppaus	pyykin linkoukseen. Jos haluat pumpata veden ulos koneesta linkoamatta, paina (4) -painiketta useita kertoja asetuksen lukemaan alentamiseksi		

"SLIM-tiedot



Suosikkipesu 1

Valitse ensin ohjelma (käännä ohjelma valitsinpyörä haluttuun asentoon) ja aseta halutut asetukset.

Tallenna painamalla ja pitämällä alhaalla painikkeita (6a) ja (7). Näytössä lukee **P1** ja äänisignaali lähetetään.

Ohjelma pysyy tallennettuna, kunnes muutat sitä samalla menettelytavalla.



Suosikkipesu 2

Valitse ensin ohjelma (käännä ohjelma valitsinpyörä haluttuun asentoon) ja aseta halutut asetukset.

Tallenna painamalla ja pitämällä alhaalla painikkeita (6b) ja (7). Näytössä lukee **P2** ja äänisignaali lähetetään.

Ohjelma pysyy tallennettuna, kunnes muutat sitä samalla menettelytavalla.

Suosittelemme käyttämään 2/3-täytöä puuvillaohjelmissa pesutulosten parantamiseksi.



4. VAIHE: ASETUSTEN VALITSEMINEN

Kussakin ohjelmassa on perusasetukset, joita kuitenkin voidaan muuttaa.

Paina asetuksen muuttamiseksi asianomaista painiketta (ennen START/TAUKO -painikkeen painamista).

Jotakin asetuksia ei voida valita joidenkin ohjelmien kanssa; äänimerkki ja vilkkuva valo muistuttavat sinua tällaisista tapauksista (katso Ohjelmataulukko).



Pesutila

NORMALcare (NORMAALI-käsittely)

(perusasetukset)

ECOcare (EKO-käsittely) □

(energiansäästöpesu – pidempi pesuaika, vähemmän vettä).

ALLERGYcare (ALLERGIA-käsittely)

(sellaisen henkilöiden pyykille, jotka ovat erityisen herkkiä pesuaineille – käyttää enemmän vettä lisähuuhtelulla)

TIMEcare (AIKA-käsittely)

(ajansäästöpesu – lyhyempi pesuaika, enemmän vettä).

Puuvillaohjelmaa käytettäessä on suositeltavaa täyttää kone vain puolilleen.

Valitun pesutilan painikkeen valo syttyy.

3

Pesulämpötila

Lämpötilan muuttaminen valitussa ohjelmassa

Kullakin ohjelmalla on esiasetettu lämpötila, jota voidaan muuttaa painamalla painiketta (3).

(❖ Merkitsee kylmäpesua)

Valitun lämpötilan vieressä oleva valo syttyy.

4

Linkous

Linkousnopeuden vaiheittain muuttamiseen valitussa ohjelmassa esiasetetusta linkousnopeudesta lukemaan "Ø" (veden pumpaus, ilman linkousta). Viimeinen asetus on "⊖" (vesi jäää huuhteluun) – pyykki pysyy liossa edelliseltä huuhtelukerralta jäljelle jäähneessä vedessä.

Käytä tätä vaihtoehtoa, jos haluat estää pyykin rypistymisen, kun tiedät, että sinulla ei ole aikaa ottaa sitä pyykinpesukoneesta välittömästi pesuohjelman päätyttyä.

Valitun linkousnopeuden vieressä oleva valo syttyy.

5

Käynnistyksen viive (Ajastus)

Käytä tätä toimintoa pesujakson käynnistämiseen sen jälkeen, kun tietty aika on kulunut umpeen. Paina (5) -painiketta ajan 0:00 näyttöyksikössä (5a) näyttämiseksi.

Painamalla (5) -painiketta voit säättää aikaa 30 minuutin vaiheissa enintään 2 tuntia ja 1 tunnin vaiheissa enintään 24 tuntia.

Valitse äänimerkin voimakkuus painamalla samanaikaisesti (6c) -painiketta ja käänämällä ohjelmanvalitsimen (1) myötäpäivään alkuasentoon.

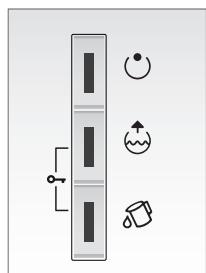
Toiminto aktivoituu, kun START/TAUKO -painiketta painetaan.

Ajan laskenta tapahtuu minuuteissa. Kun ajan laskenta saavuttaa nollan, valitettu pesuohjelma käynnistyy automaattisesti.

- Paina ohjelman viiveajan keskeyttämiseksi tai muuttamiseksi START/TAUKO -painiketta. Paina (5) -painiketta uuden viiveajan valitsemiseksi ja vahvista se painamalla START/ TAUKO -painiketta.
- Paina viiveajan nopeasti peruuttamiseksi (5) -painiketta ja pidä se painettuna 3 sekuntia; paina sen jälkeen START/TAUKO - painiketta pesuohjelman jatkamiseksi.
- Jos virransyöttössä ilmenee vika, ennen kuin viiveaika on kulunut umpeen, paina START/TAUKO -painiketta viiveajan laskennan jatkamiseksi.

5. VAIHE: LISÄTOIMINTOJEN VALITSEMINEN

- 6a
- 6b
- 6c



Paina asetuksen käyttöön ottamiseksi/käytöstä poistamiseksi asianomaista painiketta (ennen START/TAUKO -painikkeen painamista).

Jotakin toimintoja ei voida valita joidenkin ohjelmien kanssa; äänimerkki ja vilkkuva valo muistuttavat sinua tällaisista tapauksista (katso Ohjelmataulukko).

6a

Esipesu

Voi makkaasti likaantuneen pyykin pesu, etenkin piintyneiden pinnallisten tahrojen tapauksessa.

6b

Lisävesi

Ylimääräisellä vesimäärellä pesu ja lisähuuhtelu joillakin ohjelmilla.

6c

SterilTub (Itsepuhdistusohjelma)

Epäpuhtausten, bakteerien ja epämiellyttävien hajujen poistaminen pyykinpesukoneen sisäpuolelta.

Tämä asetus voidaan valita vain Cotton 95°C (Normal care) -ohjelmassa; paina painiketta (6c). "cln" ilmestyy näyttöön. Muuta toimintoa ei voida valita samanaikaisesti. Tyhjennä pyykinpesukoneen rumpu ja lisää jauhepesuainetta. Pyykinpesukoneessa ei saa olla pyykkiä tämän ohelman aikana. Suosittelemme itsepuhdistusohjelman käytämistä vähintään kerran kuukaudessa.

[]
6b + 6c

Lapsilukko

Turvaominaisuus. Aktivoi lapsilukko painamalla (6b) - ja (6c) -painikkeita samanaikaisesti ja pitämällä niitä painettuna vähintään kolme sekuntia. Niin kauan, kun lapsilukko on aktivoituna, ohjelmaa, asetuksia tai lisätoimintoja ei voida muuttaa. Niin kauan, kun lapsilukko on aktivoituna, ohjelmaa, asetuksia tai lisätoimintoja ei voida muuttaa. Pyykinpesukone voidaan kytkeä pois päältä vain kiertämällä ohjelmanvalitsin (1) "O"-asentoon. Lapsilukko pysyy aktiivisenä senkin jälkeen, kun pyykinpesukone on kytetty pois päältä. Uuden ohelman valitsemiseksi lapsilukko täytyy ensin poistaa käytöstä.

ÄÄNEN ASETUS

Valitse äänimerkin voimakkuus painamalla samanaikaisesti (6c) -painiketta ja kääntämällä ohjelmanvalitsimen (1) myötäpäivään alkuasentoon.

Joka kerta, kun jotain painiketta painetaan, lopullinen äänenvoimakkuustaso muuttuu (kolme tasoa; paina (6a)-painiketta asetuksen lisäämiseksi ja (6c)-painiketta sen alentamiseksi). Vahvista valinta painamalla (6b)-painiketta. Valittu kuuluvuus (äänen voimakkuus) -taso ilmaistaan näyttöyksikössä. Viimeisin asetus tallennetaan.



Laitteen sähköverkosta irrottamisen jälkeen kaikki asetukset palautuvat tehdasoletusarvoihinsa, paitsi äänimerkin voimakkuus ja lapsilukon asetus.

OHJELMAN KESTON OPTIMOIMINEN

Laite havaitsee kehittynytä teknologiaa käyttäen pyykin määrän pesun varhaisessa vaiheessa. Pyykin määrän havaitsemisen jälkeen laite säätää automaattisesti ohjelman keston.

VALMIUSTILA

Ellei mitään ohjelmaa ole valittu ja käynnistetty eikä muitakaan toimintoja ole tehty viiden minuutin kuluessa koneen päällekytkemisestä, näyttö kytkeytyy energian säästämiseksi pois päältä automaattisesti. Merkkivalo START/TAUKO -painike välältää. Ylimääräisten toimintojen (6a, 6b, 6c) merkkilämpimet vilkkuvat ajoittain.

Näyttö kytkeytyy päälle jälleen käänträessäsi ohjelman valitsinta tai painaessasi painiketta.

Jos mitään toimintoa ei suoriteta ohjelman päätyttyä, näyttö myös kytkeytyy viiden minuutin kuluttua pois päältä. Merkkivalo START/TAUKO -painike välältää. Ylimääräisten toimintojen (6a, 6b, 6c) merkkilämpimet vilkkuват ajoittain.

P_o = painotettu teho 'pois-tilassa' [W]	0,25
P_I = painotettu teho 'pääälle jätetyssä tilassa' [W]	1,00
T_I = aika 'pääälle jätetyssä tilassa' [min]	10,0



Alhainen veden lämpötila, alhainen verkkojännite ja erilainen pesukuormitus voivat vaikuttaa pesuaikaan; näytettyä jäljellä olevaa aikaa säädetään sen mukaisesti pesuprosessin aikana.

6. VAIHE: OHJELMAN KÄYNNISTYS

Paina (7) -painiketta START/TAUKO.



Ohjelman päättymiseen jäljellä oleva aika tai käynnistykseen viiveaika (jos asetettu) ilmestyy näytöön. Valittujen toimintojen merkkivalot sytyvät.

START/TAUKO-painikkeen painamisen jälkeen voit säättää linkousnopeutta ja ottaa lapsilukon käyttöön tai poistaa sen käytöstä; muita asetuksia ei kuitenkaan voida muuttaa.

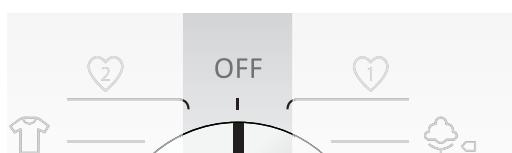


7. VAIHE: PESUOHJELMAN PÄÄTTYMINEN

Pesuohjelman päättymisen ilmaisee äänimerkki; näytöön ilmestyy teksti "End"(LOPPU).



1. Avaa pyykinpesukoneen luukku.
2. Ota pyyki rummusta.
3. Sulje luukku!
4. Sulje vesihana.
5. Kytke laite pois päältä (kierrä ohjelmanvalitsin (1) "OFF" (POIS)-asentoon).
6. Irrota virtajohto pistorasiasta.



PUHDISTUS JA HUOLTO

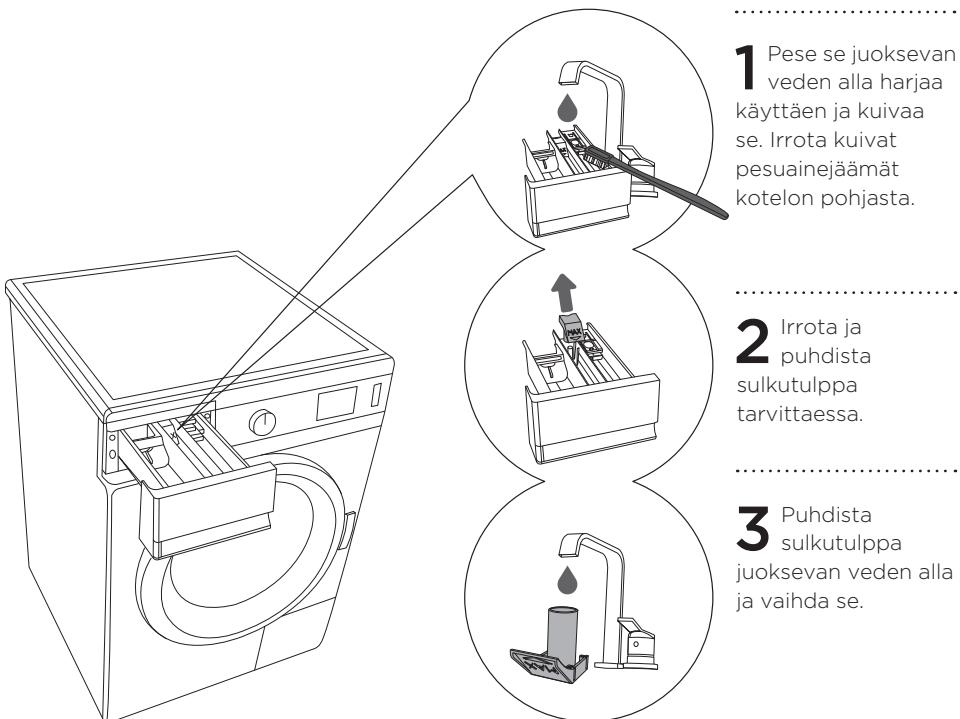


Irrota pyykinpesukone verkkovirrasta ennen puhdistusta!

Älä anna lasten puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotöitä ilman asianmukaista valvontaa!

PESUAINEEN ANNOSTELIJAN PUHDISTUS

Puhdista tarvittaessa pesuaineen annostelija.
Vedä se kokonaan ulos kotelostaan painamalla läppää.

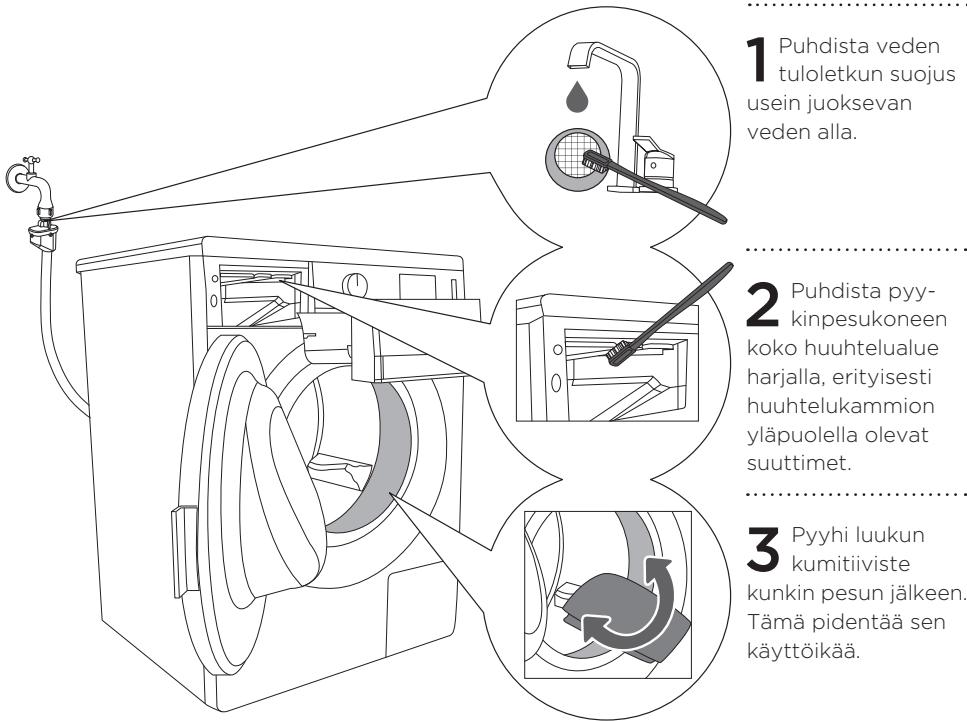


1 Pese se juoksevan veden alla harja käyttäen ja kuivaa se. Irrota kuivat pesuainejäämät kotelon pohjasta.

2 Irrota ja puhdista sulkutulppa tarvittaessa.

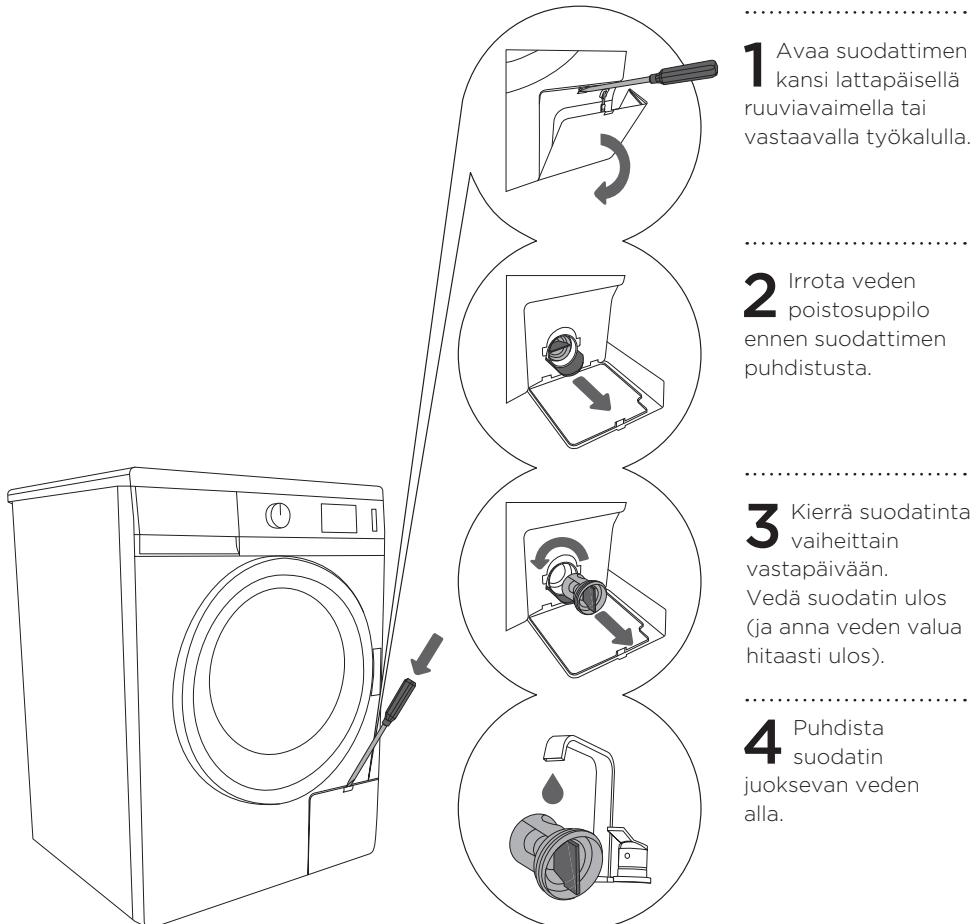
3 Puhdista sulkutulppa juoksevan veden alla ja vaihda se.

ANNOSTELIJAN KOTELON, TULOLETKUN SUOJUKSEN JA LUUKUN KUMITIIVISTEEN PUHDISTUS



SUODATTIMEN PUHDISTUS

Puhdistuksen aikana voi vuotaa jonkin verran vettä. Tästä syystä suosittelemme imukykyisen kankaan lattialle levittämistä ennen aloittamista.

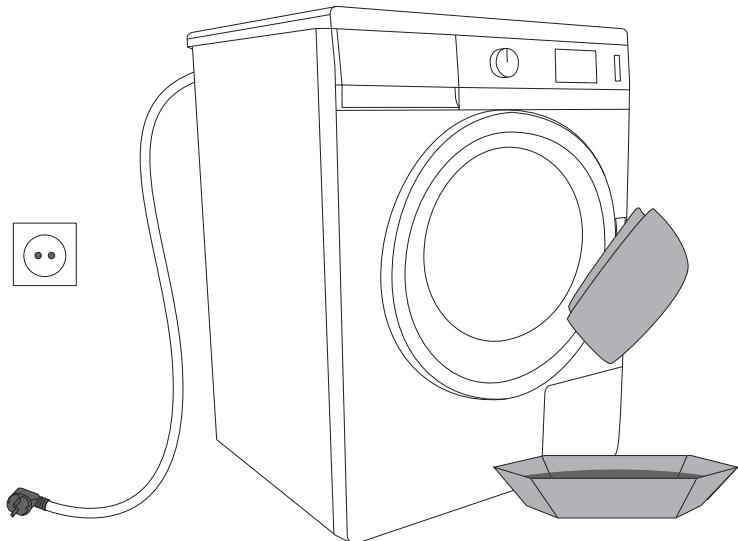


Laita suodatin takaisin sisään kuvaan näytettyllä tavalla ja kiristä se kiertämällä sitä myötäpäivään. Hyvän tiivistykseen varmistamiseksi tiivisteen pinnan on oltava vapaa liasta.

Suodatin tarvitsee ajoittaista puhdistusta, erityisesti voimakkaan pörröisen tai vanhan pyykin jälkeen.

PYYKINPESUKONEEN PUHDISTUS

Kotelo on puhdistettava pehmeällä kankaalla ja miedolla pesuaineella.



Irrota pyykinpesukone verkkovirrasta ennen puhdistusta!



OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN JA VAIHTAMINEN

Manuaalinen (fyysinen) lopettaminen

Ohjelma voidaan peruuttaa / lopettaa käänämällä ohjelmanvalitsin (1) "OFF" (POIS)-asentoon.

Jos koneessa on vettä, valitse lisääohjelman (linkous + ⚡) painike (4).

Henkilökohtaiset asetukset

Voit muuttaa jokaisen ohjelman alkuperäisiä asetuksia. Kun olet valinnut pesuohjelman ja haluamasi ylimääriiset toiminnot, voit tallentaa kyseisen yhdistelmän painamalla KÄYNNISTÄ/KESKEYTÄ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna 8 sekunnin ajan. **S C** ilmestyy näyttöön.

Ohjelma pysyy tallennettuna, kunnes sitä muutetaan (käytään samaa menettelytapaata).

TAUKO-PAINIKE

Ohjelma voidaan aina keskeyttää painamalla START/TAUKO. Jos rummussa ei ole vettä, luukku voidaan avata jonkin ajan kuluttua; muutoin luukkua ei voida avata. Paina ohjelman jatkamiseksi START/TAUKO -painiketta.

VIAT

Vian tapauksessa ohjelma keskeytyy. Vilkkuvat merkkivalot ja äänimerkki varoittavat tällaisesta tapauksesta (katso osio Vianetsintä), ja vika ilmaistaan näytössä (E) (VIKA).

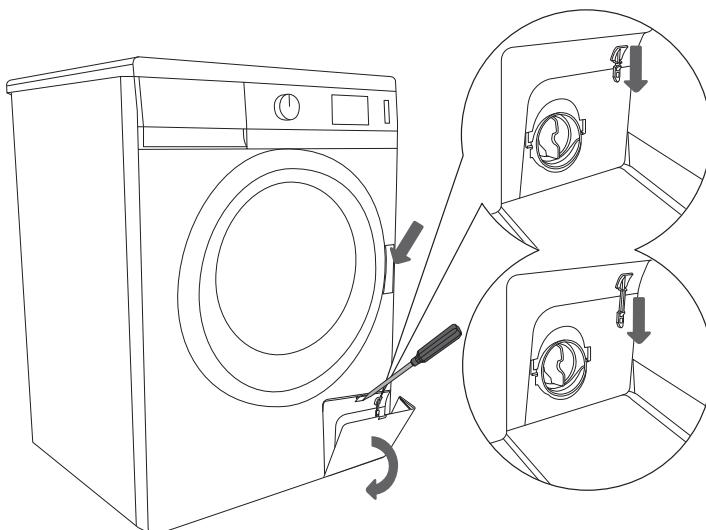
Sähkökatko

Sähkökatkon yhteydessä ohjelma keskeytyy. Kun virransyöttö on palautettu, paina START/TAUKO -painiketta pesuohjelman jatkamiseksi. Viiveikaa ei nollata. Pesuaika jatkaa pisteestä, missä se keskeytettiin.

Luukun avaaminen sähkökatkon sattuessa
Sähkömagneettisella luukun lukituksella varustetuissa malleissa luukku voidaan avata ainoastaan vetämällä samanaikaisesti erityisestä vivusta (sijaitsee suodattimessa) ja luukun kahvasta.

Luukun avaaminen (väliaikainen keskeyttäminen/ lopullinen keskeyttäminen - ohjelman muuttaminen)

Pesukoneen luukun voi avata ainoastaan vesimääärän ollessa riittävän alhainen. Jos näin ei ole, vettä on ensin pumpattava pois koneesta. Käytä ylimääräistä veden pumpaus- tai linkousohjelmaa.



Jos sähkökatko tapahtuu, kun rumpu on täynnä vettä, huolehdi, että et avaa luukkua, ennen kuin olet pumpannut veden ulos. (katso Ohjelmat/osittaiset ohjelmat: Linkous/pumppaus).

MIKÄ NEUVOKSI ...?

Pesukone ohjaa automaattisesti erityisten toimintojen ohjausta pesujakson aikana. Jos tunnistetaan mitään säännöttömyyksiä, tämä ilmaistaan raportoimalla (Ex) näytössä. Kone antaa merkkiä viasta, kunnes se sammutetaan. Jos vika on lämmitysjärjestelmässä, kone suorittaa pesuohjelman loppuun, mutta ei lämmitä vettä. Koneen antama virheilmoitus voi johtua myös erilaisista ulkoisista tekijöistä (esimerkiksi sähkölaitteista).

Toimi silloin seuraavasti:

- sammuta laite ja odota muutama sekunti,
- käynnistä laite uudelleen ja toista pesuohjelma
- Jos vika toistuu, ota yhteyttä huoltoon (Puhelinkeskus).



Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat ympäristön aiheuttamista häiriöistä (salamanisku, sähkövirtapiiri, luonnonkatastrofit jne.).

VIANETSINTÄTAULUKKO

Vika	Mahdollinen aiheuttaja	Mikä neuvoksi...?
Kone ei toimi – näyttö ei ole valaistu.	<ul style="list-style-type: none"> Koneen virta ei ole päällä. 	<p>Tarkasta, onko:</p> <ul style="list-style-type: none"> pistorasiassa virtaa, sulake kunnossa, pistoke pistorasiassa.
Koneesta vuotaa vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Suodatinta ei ole ruuvattu tiukasti kiinni. Tuloputkea ei ole ruuvattu tiukasti kiinni koneeseen tai vesihanaan. Poistoputki putosi lattialle. 	<ul style="list-style-type: none"> Kiristää suodatin kunnolla. Kiristää tuloputki. Liitä poistoputki poistoaukkoon.
Kone liikkuu käytön aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Konetta ei ole tasattu kunnolla. Kuljetustukia ei ole irrotettu. 	<ul style="list-style-type: none"> Tasaa kone säädettävillä jaloilla. Irrota kuljetustuet.
Kone tärisee linkouksen aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Epätasaisesti jaettu pyyki, erityisesti hyvin pienien määrien tapauksissa (esim. vain kylpytakki). 	<ul style="list-style-type: none"> Tämä on normaalista, kone alentaa linkousnopeutta, jos tärinä on liian voimakasta. Pese suurempi pyykkimäärä.
Liiallinen vahtoaminen pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Liiallinen pesuainemäärä. 	<ul style="list-style-type: none"> Käytää pesujauhetta valmistajan ohjeiden mukaisesti sekä veden kovuuden ja likaantuneen pyykin perusteella. Käytää vain pesuaineita konepesuun.
Pyykki ei linkoa kunnolla. Ei ilmoiteta vikaa.	<ul style="list-style-type: none"> Kone kytketty päälle UKS*-toiminossa. Heikosta pyykin tasapainosta johtuen kone on alentanut automaatisesti linkousnopeutta. 	<ul style="list-style-type: none"> Kone toimii normaalisti. Pese pieniä ja suuria pyykkikappaleita yhdessä.
Pyykissä näkyy rasvaisia tuppoja.	<ul style="list-style-type: none"> Liian vähän pesuainetta (pyyki oli erittäin rasvaista). 	<ul style="list-style-type: none"> Pese pyyki uudelleen. Lisää pesuainetta tällaiselle likaantuneelle pyykille tai käytä nestemäistä pesuainetta
Pyykissä on tahroja pesun jälkeen.	<ul style="list-style-type: none"> Käytit nestemäistä pesuainetta tai värisellisele pyykille tarkoitettua pesuainetta, joka ei sisällä valkaisuainetta. On valittu sopimaton ohjelma. 	<ul style="list-style-type: none"> Käytää valkaisuainetta sisältäväää pesuainetta. Käytää erityisiä tahrapoistoaineita.
Valkoisia jauhemaisia jäämiä pyykissä.	<ul style="list-style-type: none"> Se ei ole huonon huuhtelun tulos, vaan se johtuu uusfostaattipesuaineista, jotka sisältävät liikenemattomia komponentteja (zeoliitteja) veden pehmennykseen. Tällaisia aineita saattaa kerrostua pyykiin. 	<ul style="list-style-type: none"> Huuhtele pyyki välittömästi uudelleen. Käytää nestemäisiä pesuaineita, jotka eivät sisällä zeoliitteja. Yritä poistaa jäämät harjalla.
Pesuainejäämiä annostelijassa.	<ul style="list-style-type: none"> Alhainen veden virtauspaine. Jotkin pesuaineet voivat tarttua annostelijaan varsin voimakkaasti, jos se on märkä. 	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista tuloputken suodatinverkko. Pyyhi annostelija ennen pesuaineen laittamista.
Pehmennin ei huuhtoudu täysin, tai annostelulokeron jää vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Imukansi ei ole kunnolla paikoillaan, tai se on tukossa. 	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista annostelija ja kiinnitä kansi tiukasti paikoilleen.

Vika	Mahdollinen aiheuttaja	Mikä neuvoksi...?
E5 Epämiellyttävä haju pyykinpesukoneen rummussa.	<ul style="list-style-type: none"> Kankaiden, pesuaineen ja pehmentimen jäämiä suodattimessa. Bakteerien kehittymisen. 	<ul style="list-style-type: none"> Tarkasta, onko suodatin puhdas. Käytä automaattipuhdistus (SterilTub) -ohjelmaa (katso kappale: lisätöimintojen valitseminen).
E6 Pesuaika on tavallista pidempi. Näytössä näkyvä aika muuttuu pesujakson aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Alhainen sisääntulevan veden lämpötila. Kone kytki UKS*-järjestelmän päälle epätasaisen pyykkikormituksen vuoksi. Alhainen verkkojännite. Virransyötössä on ollut häiriö. 	<ul style="list-style-type: none"> Pesuohjelma voi kestää jopa 60 % kauemmin. Tämä ei kuitenkaan tarkoita, että koneessa olisi vikaa. Pesuaika pitenee virranjakelussa olleen katkoksen verran. Lisähuuhtelut voivat pidentää pesuohjelman aikaa.
E2 Pesuohjelma ei käynnisty • Pesujakson käynnistysessä: pesuohjelma vilkkuu	<ul style="list-style-type: none"> Avoin luukku, tai luukku ei ole kunnolla kiinni. 	<ul style="list-style-type: none"> Sulje luukku työntämällä sitä konetta kohti. Paina uudelleen START.
E3 Koneeseen ei syötetä vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Veden tasoa ei ole saavutettu. Häiriintynyt veden tulo. 	<p>Tarkasta, onko:</p> <ul style="list-style-type: none"> vesihana auki, tuloputken verkkosuodatin puhdas. Paina START-painiketta.
E6 Ohjelman lämpötilaa ei saavutettu.	<ul style="list-style-type: none"> Lämmittimen vika. Tuloputken vesi liian kylmää. Veden manuaalinen lisääminen 	<ul style="list-style-type: none"> Sammuta laite ja odota muutama sekunti. Käynnistä laite uudelleen ja toista pesuohjelma. Jos viasta ilmoitetaan uudelleen, kutsu huoltomies.
E7 Vettä pumpataan heikosti tai ei ollenkaan.	<ul style="list-style-type: none"> Veden poistoputki on tukossa. 	<p>Tarkasta, onko:</p> <ul style="list-style-type: none"> suodatin puhdas, poistoputki tukossa, poistoaukko tukossa, poistoputki asetettu korkeamalle kuin 1m. Paina uudelleen START.

Epätasaisesti jakautuneet pyykit tai pyykkikasautumat pesukoneen rummussa voivat aiheuttaa ongelmia, kuten tärinää ja melua. Laite tunnistaa tällaiset ongelmat ja aktivoi UKS-toiminnon.*

Vähäiset pyykkimäärit (esim. yksi pyyhe, yksi paita, yksi aamutakki) tai tietynlaiset mittasuhteet omaavat vaatteet, eivät voi jakautua tasaisesti pesukoneen rumpuun (tohvelit, suuret tekstiilit jne.). Tästä on seuraus, että järjestelmä yrittää useamman kerran jakaa pyykit uudelleen rumpuun, mikä puolestaan johtaa pesuohjelman keston pidentymiseen. Huonoimmassa mahdollisessa tapauksessa ohjelma saattaa päätyä ilman linkoustaa.

UKS takaa tasaisen toiminnan ja pidentää laitteen käyttökään.

Jos et onnistunut korjaamaan toimintahäiriötä yllä olevasta ehdotustaulukosta huolimatta, ota yhteyttä lähipään valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Takuu ei kata sellaisen vian korjaamista, joka johtuu laitteen epääsianmukaisista liitännöistä tai epääsianmukaisesta käytöstä, ja asiakas maksaa korjauskustannukset.

PESUSUOSITUKSET JA PYYKINPESUKONEESI TALOUEDELLINEN KÄYTTÖ

Pese uudet väriilliset vaatteet erillään ensimmäisellä kerralla.

Pese voimakkaasti likantunut pyyksi pienemmissä määrisissä, suuremmalla pesuainemääräällä tai esipesujaksolla.

Käsittele piirityneitä tahroja erityisellä tahranpoistoaineella ennen pesua. Suosittelemme "Isoäidin ohjeet luonnonlaiseen tahranpoistoon" -osion käyttämistä.

Kun pyyki on kevyesti likaantunut, suosittelemme ohjelmaa, jossa ei ole esipesua, lyhyempien ohjelmien (esim. Aika-käsittely) käyttöä sekä alempaa pesulämpötilaa.

Usein toistuva tai jatkuva pesu alhaisissa lämpötiloissa nestemäisillä pesuaineilla saattaa johtaa bakteerien kehittymiseen, joka aiheuttaa hajun pyykinpesukoneessa. Suosittelemme tämän estämiseen automaattipuhdistuksen (SterilTub) ohjelman käyttämistä silloin tällöin (katso kappale PESU / lisätoimintojen valitsemisen).

Suosittelemme, että vältät erittäin pienten pyykkimäärien pesemistä, sillä tämä johtaa liialliseen energiankulutukseen ja heikompaan suorituskykyyn.

Löysää pinottu pyykki ennen sen rumpuun laittamista.

Käytä vain pesuaineita konepesuun. Lisää valmistajan neuvoma jauhe tai nestemäiset pesuaineet pesulämpötilan ja valitun pesuohjelman mukaisesti.

Jos veden kovuustaso ylittää 14°dH astetta, vaaditaan vedenpehmentimen käyttöä. Tämä takuu ei kata mitään lämmittimen vaurioita, jotka johtuvat vedenpehmentimen käyttämättä jättämisestä. Tarkasta veden kovuuteen liittyvät tiedot paikalliselta vesilaitokseltasi tai viranomaiselta.

Klooripohjaisia valkaisuaineita ei suositella, sillä ne voivat vahingoittaa lämmittintä.

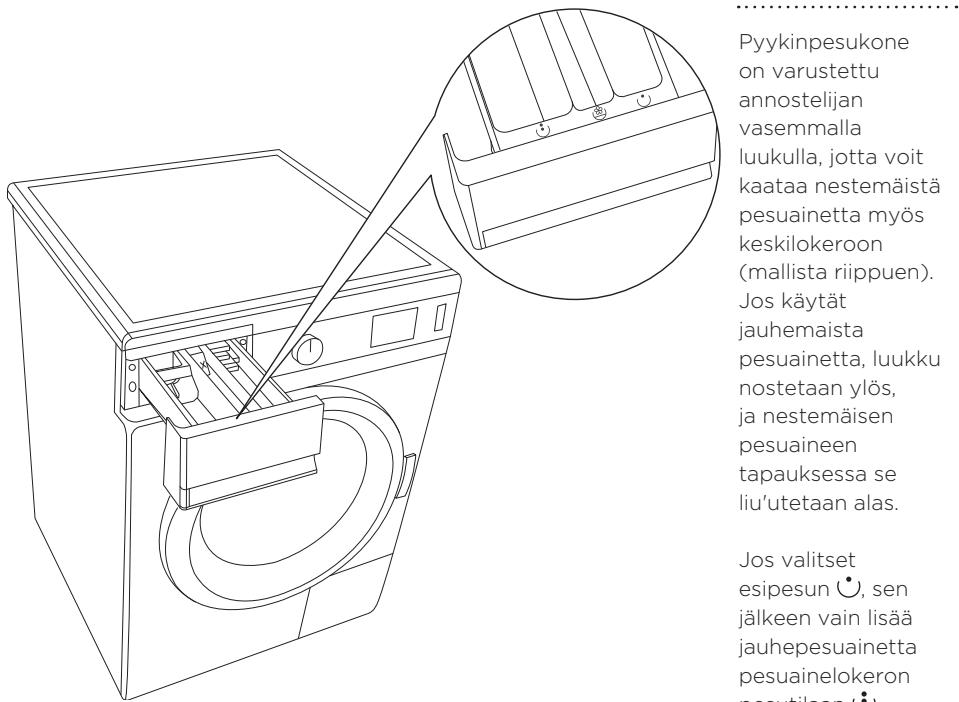
Älä lisää kovettuneita pesuaineepalloja pesuaineen annostelijaan, sillä tämä voi tukkia pyykinpesukoneen putket.

Jos käytät paksua nestemäistä pehmennintä, suositellaan, että laimennat sitä vedellä annostelijan lokeroiden putkien tukkeutumisen estämiseksi. Nestemäiset pesuaineet on tarkoitettu vain pääpesuun ilman esipesua.

Suuret linkousnopeudet jättävät vähemmän kosteutta pyykiin, joka kuivuu paljon nopeammin kuivausrummussa säästääen tätä energiaa.

Kovuusasteikko	Kovuusaste			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - pehmeä	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - keskitaso	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - kova	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Lisää veden ollessa kovaa pesuainetta Kaavion asteen 1 mukaisesti ja lisää sopiva määrä vedenpehemennintä (katso valmistajan ohjeet).



☺	Esipesu
☻	Pesu
☠	Pehmennys

ISOÄIDIN OHJEET LUONNOLLISEEN TAHRANPOISTOON

Ennen kuin käytät erikoistarkoitukseen suunniteltuja tahranoistoaineita, yrity käyttää vähemmän piintyneisiin tahroihin luonollisia menetelmiä, jotka eivät vahingoita ympäristöä. Vaaditaan kuitenkin nopeaa toimintaa! Kostuta taha imukykyisellä sienellä tai talouspaperilla; huuhtele sen jälkeen kylmällä (haalealla) vedellä – mutta älä koskaan kuumalla vedellä!

Taha	Tahranoisto
Värilakat	käytä tinneriä; huuhtele saippuavaahdolla (testaa ensin piilossa olevalla tahralla)
Mustikat	pellava - liota kirnupiimässä; huuhtele ensin kylmällä vedellä, sen jälkeen lämpimällä vedellä villa - käytä ensin sitruunamehua, huuhtele sen jälkeen silkki - pyyhi pirtulla (denaturoidulla alkoholilla)
Tee	huuhtele kylmällä vedellä (tarvittaessa tahranoistosaippualla)
Suklaa	huuhtele haalealla saippuavaahdolla; käytä sitruunamehua ja huuhtele;
Muste	käytä lämmintä sitruunamehua; huuhtele käytä maitoa, odota, että se kuivuu; huuhtele
Tussit	käytä etikan ja pirtun/denaturoidun alkoholin seosta (1:1); huuhtele käytä lämmintä sitruunamehua; huuhtele
Sinappi	huuhtele haalealla vedellä tai liota soodalla, huuhtele
Mansikat	liota etikan ja veden seoksessa
Munat	sirottele suolalla ja odota, kunnes se kuivuu
Kaakao	valkoiset kankaat - liota suolavedessä
Curry, kurkuma	käytä glyseloriliuosta; huuhtele
Terva	käytä tavallista tai maapähkinävoita; pese sen jälkeen
Kahvi	huuhtele suolavedellä tai liota suolavedessä
(Kuulakärki-) kynä	ruiskuta hiuslakkalla; kuivaa, huuhtele etikan ja veden seoksella, kostuta vodkalla ja liota
Porkkanat	käytä kovaa saippuaa, liota vedessä, huuhtele
Kengänkillote	käytä ruokaöljyä; huuhtele
Veri	huuhtele kylmällä vedellä
Kuivunut veri	kostuta taha vedellä, liota suolavedessä, pese saippuavaahdolla
Teippi	silitä; aseta talouspaperi silityslaudan ja kankaan väliin

Tahra	Tahranpoisto
Liima	liota pirtussa/denaturoidussa alkoholissa (tai etikan ja veden seoksessa); huuhtele
Meikki	käytää lasinpuhdistusainetta ja talouspaperia
Voi	huuhtele kuumalla saippuavaahdolla (jos kangas sallii sen);
Rasva	pöytäliina - sirottele leivinsoodalla, harjaa jonkin ajan kuluttua villa - poista mineraalivedellä käytää leivinsooden + veden (tai hammastahnan) sekoitusta; kuivaa; raavi pois tuore tahra - sirottele perunatärkkelyksellä, harja sen jälkeen maito - huuhtele ensin kylmällä ja sen jälkeen kuumalla vedellä
Palaneet osat	kostuta palaneet osat (esim. silityksestä johtuen) etikalla, sitruunamehulla tai sipulimehulla; huuhtele
Tomaatit	peitä tahra raoilla perunaviipaleilla; huuhtele lämpimällä saippuavaahdolla
Home	liota kuumassa kirnupiimässä; huuhtele kylmällä vedellä
Hiki	liota sitruunahapossa (12g/l vettä); booraksiliuoksessa; tai laimentamattomassa etikassa; pese arat kappaleet, villa - pyyhi laimennettulla etikalla silkki - keitää perunoita suolattomassa vedessä, jäähdytä, lisää hieman alkoholia ja käytää liuosta silkin pesuun
Punajuuri	huuhtele kylmällä vedellä (tai käytää booraksia), huuhtele; pese
Punaviini	sirottele suolalla, hankaa sitruunamehulla; huuhtele
Huulipuna	huuhtele haalealla veden ja shampoona seoksella
Ruoste	peitä sitruunamehun ja suolan seksella; kuivata auringossa (testaa ensin piilossa olevalla osalla) liota keitetynsä raparperivarren mehussa
Hedelmät	huuhtele vedellä, pyyhi jäjlelle jäänyt osa etikalla tai sitruunamehulla; pese
Hedelmämehu	peitä suolalla ja vedellä; anna olla 15 minuuttia, jotta tämä tehoa; pese
Noki	älä hankaa, puhalla pois, sirottele juuholla; sirottele vaihtoehtoisesti suolalla ja tao suoraksi; tai liota valkoisen leivän kanssa
Hartsi	aseta vaate pussiin ja pakasta se; raavi jäätynyt rasva; laita voita tai rasvaa villaan ja pese
Konerasva/voiteluaine	pyyhi voilla; pese
Pinaatti	hankaa raoilla perunoilla; pese
Leimat	hankaa sitruunalla ja suolalla; huuhtele
Ruoho	käytää laimennettua sitruunamehua; pese; jos tahra on farkuissa, käytää hammastahnaa, kuivaa, pese
Vaha	aseta vaate pussiin ja pakasta; raavi vaha; aseta talouspaperi jäämän päälle ja silitä; pese
Purukumi	asetta vaate pussiin ja pakasta; irrota purukumi

HÄVITTÄMINEN

Laitteemme **pakataan** ympäristöystävällisiin materiaaleihin, jotka voidaan kierrättää, hävittää tai hajottaa ilman ympäristöön kohdistuvaa uhkaa.

Kaikki kääreet merkitään tähän tarkoitukseen tämän mukaisesti.



Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva **symboli** ilmaisee, että tästä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Tämän sijaan se on toimitettava sähkölaiteromulle tarkoitettuun keräyspisteeseen.

Kun **hävität** vanhentuneen laitteen, varmista, että irrotat virtajohdon ja tuhoat luukun kytimen ja salvan luukan sulkeutumisen estämiseksi (lasten turvallisuus).

Varmistamalla, että tämä tuote **hävitetään** oikein, autat ehkäisemään ihmisten terveydelle ja ympäristölle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, jotka jätteiden epääsianmukainen käsittely saattaa muussa tapauksessa aiheuttaa. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen hävityspisteestä tai tuotteen ostopaikasta.

TYYPILLISEN KÄYTÖN TAULUKKO

Ohjelma	Maks. kuormitus [kg]	Lämp. [°C]	Linkous [linkous-nopeus]	Jäljelle jäävä kosteuspiisuus [%]	Kesto [min]	Vedenkulutus [L]	Virrankulutus [kWh]
Puuvilla							
(A-40%) ECO* □	9 / 4,5**	60	1000-1600	59-44	181 / 168**	57	0,95 / 0,82**
(A-40%) ECO* □	9 / 4,5**	40	1000-1600	59-44	160 / 150**	57	0,77 / 0,66**
(A-40%) ECO* □	8 / 4**	60	800-1600	62-44	181 / 166**	54	0,80 / 0,72**
(A-40%) ECO* □	8 / 4**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	54	0,77 / 0,65**
(A-40%) ECO* □	7 / 3,5**	60	800-1600	62-44	181 / 161**	49	0,77 / 0,62**
(A-40%) ECO* □	7 / 3,5**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	49	0,65 / 0,55**
(A-30%) ECO* □	8 / 4**	60	800-1600	62-44	181 / 166**	55	0,92 / 0,88**
(A-30%) ECO* □	8 / 4**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	55	0,75 / 0,72**
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	60	800-1600	62-44	181 / 161**	51	0,84 / 0,73**
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	51	0,67 / 0,58**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1600	62-44	181 / 160**	49	0,70 / 0,67**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	49	0,66 / 0,54**
(A-20%) ECO* □	7 / 3,5**	60	800-1600	62-44	181 / 161**	52	0,95 / 0,80**
(A-20%) ECO* □	7 / 3,5**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	52	0,67 / 0,58**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1600	62-44	181 / 160**	50	0,85 / 0,72**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1600	62-44	160 / 150**	50	0,66 / 0,54**

* Testausohjelma standardin EN 60456 mukaisesti suurimman linkousnopeuden valinnalla

** Puoli kuormitus

'60 °C ECO □ vakiopuuvillaohjelma' ja '40 °C ECO □ vakiopuuvillaohjelma' ovat vakiopesuohjelmia, joihin pesulapuissa olevat tiedot liittyvät. Nämä ohjelmat soveltuват нормалисти лікантунен puuvillapyykin puhdistukseen, ja ne eivät ole tehokkaampia ohjelmia yhdistetyn energian ja vedenkulutuksen osalta. Tästä syystä veden varsinainen lämpötila voi poiketa nimellisestä jakson lämpötilasta.



Ohjelman kestoa ja virran kulutusta koskevat näyttöarvot saattavat poiketa jonkin verran todellisista arvoista pyykin tyypin ja määrään, linkoamisnopeuden, verkkojännitteiden sekä huoneen lämpötilan ja ilmankosteuden vaihteluista johtuen.

Ohjelma	Maks. kuormitus [kg]	Lämp. [°C]	Linkous [linkousnopeus]	Jäälle jäävä kosteuspitoisuus [%]	Kesto [min]	Vedenkulutus [L]	Virrankulutus [kWh]
Puuvilla							
SLIM							
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,79 / 0,64**
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,55 / 0,48**
(A-30%) (I)- ECO* □	7 / 3,5**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,76 / 0,62**
(A-30%) (I)- ECO* □	7 / 3,5**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,52 / 0,46**
(A-30%) ECO* □	6,5 / 3,25**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,79 / 0,64**
(A-30%) ECO* □	6,5 / 3,25**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,55 / 0,48**
(A-30%) (I)- ECO* □	6,5 / 3,25**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,76 / 0,62**
(A-30%) (I)- ECO* □	6,5 / 3,25**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,52 / 0,46**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,79 / 0,64**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,55 / 0,48**
(A-30%) (I)- ECO* □	6 / 3**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	49	0,76 / 0,62**
(A-30%) (I)- ECO* □	6 / 3**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,52 / 0,46**
(A-30%) ECO* □	5 / 2,5**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	47	0,69 / 0,64**
(A-30%) ECO* □	5 / 2,5**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	49	0,50 / 0,48**
(A-20%) ECO* □	6,5 / 3,25**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	50	0,89 / 0,71**
(A-20%) ECO* □	6,5 / 3,25**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	50	0,60 / 0,52**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	50	0,89 / 0,71**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	50	0,60 / 0,52**
(A-20%) ECO* □	5 / 2,5**	60	800-1400	62-53	181 / 160**	47	0,78 / 0,71**
(A-20%) ECO* □	5 / 2,5**	40	800-1400	62-53	160 / 148**	51	0,52 / 0,52**

* Testausohjelma standardin EN 60456 mukaisesti suurimman linkousnopeuden valinnalla

** Puoli kuormitus

- BPM-moottori (invertterimoottori)

'60 °C ECO □ vakiopuuvillaohjelma' ja '40 °C ECO □ vakiopuuvillaohjelma' ovat vakiopesuohjelmia, joihin pesulapuissa olevat tiedot liittyvät. Nämä ohjelmat soveltuvat normaalista likaantuneen puuvillapyykin puhdistukseen, ja ne eivät ole tehokkaimpia ohjelmia yhdistetyn energian ja vedenkulutuksen osalta. Tästä syystä veden varsinainen lämpötila voi poiketa nimellisestä jakson lämpötilasta.

Pidätämme oikeuden kaikkiin käyttöohjeiden muutoksiin ja virheisiin.

PS10 CLASS OEM UPO



392486

fi (06-18)